

形容詞の比較級について

—— 絶対的比較級をめぐる問題 ——

小林 繁 吉*

Komparation im Adjektiv

—— Absoluter Komparativ und Elativ ——

Shigekichi KOBAYASHI

Abstract

In diesem Aufsatz handelt es sich um den absoluten Komparativ, der in der komparativen Form mit der Komparativ- und der Superlativform des relativen Komparativsystems übereinstimmt und nicht im Vergleich steht.

Der absolute Komparativ *ein älterer Mann* bezeichnet einen Mann, der nicht mehr jung, aber auch noch nicht alt ist und *eine größere Stadt* im absoluten Komparativ eine Stadt, die nicht so groß, aber nicht so klein ist.

Bei diesem besonderen Gebrauch des Adjektivs bezieht sich der betreffende Adjektiv auf den Gegensatzbegriff bzw. auf die gegensätzliche Bedeutung, z.B. alt — jung, groß — klein, lang — kurz, warm — kühl.

Diese Abhandlung versucht die konstruktive Beziehung zwischen dem absoluten Komparativ und der relativen Komparation aufzuklären. Durch die grammatikalische Aufklärungslogik, die aus dem dualistischen Durchschnittswert der bestimmten gegensatzpaarigen Adjektive und der Relativität des adjektivischen Positivs besteht, ist der relevante Teil dieser Arbeit in bezug auf die absolute Adjektivkomparation zu erklären.

Keywords: relative Komparation, absoluter Komparativ, Elativ

「英語では絶対的比較級はドイツ語ほど一般的ではない。」¹⁾と言われるが、絶対的比較級とは何であろうか。相対的比較級に対してドイツ語の絶対的比較級をどのように考えればよいのか。その考え方を述べてみたい。

まず、一般的に形容詞の相対的比較級は比較するものがあり、二つ以上のものを比較して、その程度が高いとか低いとか比べることになる。その場合、優等比較、劣等比較、同等比較の別はあるけれど、いずれも、比べる対象、比較の基準となる言及物が存在する²⁾。相対的比較級

の場合は、特別な場合を除いて、具体的かつ明示的なもの同士の比較を行い、一方が他方より程度が高いとか低いとか同等とかの比較をするのである。

それに反して、絶対的比較級は、「ほかのものと比較しないで、単に普通より若干程度の高いことを示す場合に用いられる比較級」³⁾、「ほかのものと比較することなく、漠然と程度が非常に高いことを示す最高級」⁴⁾、

比較級はまた必ずしも他と比較せず、たとえば *eine ältere Dame* 「中年の婦人」 *neuere Sprachen* 「近代語」の *älter, neuer* のように、ただその性質の程度がかなりで

平成10年10月16日

* 総合教育センター・助教授